



Newsletter/Nieuwsbrief 01/2019

Hallo ,

Hiermit erhalten Sie den Newsletter der Ems Dollart Region. / Hierbij ontvangt u de nieuwsbrief van de Eems Dollard Regio.

[Newsletter in der Browser-Version anschauen](#) / [Bekijk deze nieuwsbrief in uw browser](#)

**'Wir müssen das
Selbstbewusstsein
unserer Region zeigen'**
**'We moeten het zelfvertrouwen
van onze regio laten zien'**



 160 Teilnehmer aus den Niederlanden und Deutschland diskutierten jetzt auf Einladung der Ems Dollart Region (EDR) im SparkassenForum in Leer die Zukunft der grenzübergreifenden Zusammenarbeit. [Mehr lesen...](#)

 160 deelnemers uit Nederland en Duitsland gingen onlangs op uitnodiging van de Eems Dollard Regio (EDR) in debat over de toekomst van grensoverschrijdende samenwerking. [Lees verder...](#)

**Grensoverschrijdend verkiezingsdebat is groot
succes**
Erfolgreiche Wahldebatte der EDR



 Het grensoverschrijdend verkiezingsdebat van de EDR was een groot succes. Achttien politici uit Groningen en Drenthe gingen voorafgaand aan de Provinciale Statenverkiezingen in debat over de thema's 'onderwijs & arbeidsmarkt', 'economie & infrastructuur', 'energie & klimaat' en 'cultuur & toerisme'. Margriet Brandsma, voormalig NOS-journaliste in Duitsland, leidde het debat en vroeg de politici wat voor plannen zij hebben om binnen deze thema's grensoverschrijdend samen te werken. Het debat was live te volgen via de Facebookpagina van de EDR. Heeft u het debat gemist? Kijk het dan terug [op YouTube](#) of [op Facebook](#).

 Für viel Aufmerksamkeit sorgte jetzt eine Wahldebatte, die von der Ems Dollart Region in Bad Nieuweschan organisiert worden war. Eingeladen waren Kandidaten zur Wahl der „Provinciale Staten“, den niederländischen Regionalparlamenten. Im Blickpunkt standen grenzübergreifende und europäische Themen – insbesondere die Zusammenarbeit mit den deutschen Nachbarn. Die Debatte unter Leitung der bekannten Journalistin Margriet Brandsma wurde live über die Facebook-Seite der EDR ausgestrahlt. Sie haben die Sendung verpasst? Das Video ist abrufbar [via YouTube](#) oder [via Facebook](#).

Shanties, Orgelkultur und Infrastruktur rund um die Wunderline

Shanty's, orgels en de reis naar de Wunderline



 **Net(z)werk+** ermöglicht die unkomplizierte Förderung niederländisch-deutsche Initiativen und Veranstaltungen mit INTERREG-Mitteln. Aktuelle Projektbeispiele zeigen die Möglichkeiten, die das Projekt bietet. [Mehr lesen...](#)

 **Net(z)werk+** maakt op een ongecompliceerde manier de financiering van Nederlands-Duitse initiatieven en evenementen met INTERREG-middelen mogelijk. Een aantal recent goedgekeurde projecten laat de mogelijkheden van Net(z)werk+ zien. [Lees verder...](#)

Niederländische und deutsche Partner arbeiten an der digitalen Zukunft des Kochens

Nederlandse en Duitse partners werken samen aan de toekomst van het digitale koken



 3D-Druck in der Küche für die Zubereitung von Lebensmitteln? Klingt nach Science-Fiction, ist aber im INTERREG-Projekt FOOD 2020 ein reales Thema. [Mehr lesen...](#)

 Een 3D-afdruk gebruiken bij het bereiden van een maaltijd? Het klinkt als sciencefiction, maar in het INTERREG-project FOOD 2020 is het aan de orde van de dag. [Lees verder...](#)

Veranstaltungen

- 20. und 21. März -
**Kongress Öko-Innovationen
mit Biomasse**
[Mehr lesen...](#)
- 3. April - **Marktplatz
Arbeitsmarkt Nord**
[Mehr lesen...](#)

Evenementen

- 20 en 21 maart - **Congres
Eco-innovaties met
biomassa**
[Lees verder...](#)
- 3 april - **Marktplaats
Arbeidsmarkt Noord**
[Lees verder...](#)



 **GrenzInfoPunkt
EDR**

 **GrensInfoPunt EDR**

Der GrenzInfoPunkt Ems Dollart Region (GIP EDR) bietet kostenlose Beratungen zu den Themen Arbeiten, Studieren, Wohnen, Renten und unternehmerischen Tätigkeiten im Nachbarland an. Sie haben Fragen zu diesen Themen im Bezug auf Ihre persönliche Situation? Dann vereinbaren Sie einen Termin mit dem GIP EDR - telefonisch unter 0031 597 521 818.

[Weitere Informationen finden Sie hier.](#)

Nächste Sprechstunden:

- [13. März in Groningen](#)
- [20. März in Bad Nieuweschans](#)
- [28. März in Papenburg](#)
- [4. April in Emmen](#)

Woont, werkt, onderneemt of studeert u in het buurland? En heeft u vragen over de gevolgen van uw stap voor uw (gezins)situatie? Maak dan een afspraak voor het spreekuur van GrensInfoPunt Eems Dollard Regio (GIP EDR). Dat kan telefonisch via 0597 521 818.

[Meer informatie vindt u hier.](#)

Volgende spreekuren:

- [13 maart in Groningen](#)
- [20 maart in Bad Nieuweschans](#)
- [28 maart in Papenburg](#)
- [4 april in Emmen](#)

Hier finden Sie wei
Infos über uns:
U vindt meer inform
over ons op:



Unterstützt durch / Mede mogelijk gemaakt door:



Niedersächsisches Ministerium
für Bundes- und Europaangelegenheiten
und Regionale Entwicklung



Ministerie van Economische Zaken
en Klimaat

provincie Drenthe

provinsje fryslân
provincie fryslân



provincie
groningen

www.deutschland-nederland.eu

Copyright © 2019 Ems Dollart Region / Eems Dollard Regio.

Sie erhalten diesen Newsletter, weil Sie sich dafür angemeldet haben. / U ontvangt deze nieuwsbrief omdat u zich daarvoor heeft opgegeven.

Adresse / adres:

Ems Dollart Region / Eems Dollard Regio
Bunderpoort 14
Bad Nieuweschans, Gr 9693 CJ
Netherlands

[Add us to your address book](#)

[Ihr Profil anpassen / Profiel aanpassen](#)

[Diesen Newsletter abbestellen / Uitschrijven voor deze nieuwsbrief](#)



This email was sent to

[why did I get this?](#) [unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)

Ems Dollart Region / Eems Dollard Regio · Bunderpoort 14 · Bad Nieuweschans, Gr 9693 CJ · Netherlands

